

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
AGROEXPORTADORA CACHICHE S.A.  
RUC: 20390171308  
CALLE TARATA 269, OFIC.201  
MIRAFLORES  
CONTAC. RICARDO ORTEGA IBAÑEZ  
rortega@cachiche.com \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB6365A0UC9WG	Booking No. 6LIMNC4937
---	---------------------------

**Consignee** ("Not negotiable unless consigned to order")  
TAMBO SUR LLC.  
5497 WILES ROAD, SUITE 201  
COCONUT CREEK, FL 33073  
TEL: 954 943-1572 / FAX: 954 943-19  
17 CTC: ANGELICA ZARATE \*\*

**Export References**  
LLOYDS LIST: 9461623  
INTBL: LINC4937 RUT-SH: 20390171308  
SC: LPEC6001051

**Notify Party** (See cl. 8)  
GEODIS  
5101 S. BROAD ST.  
PHILADELPHIA, PA 19112, U.S.A.  
ATT: CAROL LUNDELL  
TEL: (267) 570-2840

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Point and Port of origin**  
PERU

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> BODO SCHULTE
<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA	<b>Place of Delivery*</b> PHILADELPHIA, PA

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

**Originals to be released at**  
PHILADELPHIA, PA

**Freight payable at**  
PHILADELPHIA, PA

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

## B/L contract

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
1st Transshipment port		1	CARTAGENA CO		
SUDU8133837		2160	CONTAINER BOXES		
Seal-Numbers					
HS270073			2160 BOXES OF TABLE GRAPES VARIETY		
HS184241			SUGRAONE SEEDLESS		
PL642178			HS CODE: 0806.10.00.00		
Size: 40' Type: RH			THERMOREGISTERS:		
Cnt.Ld.: FCLFCL			2329454144 / 2329454211		
SEAL: 0035850			VENTILATION: CLOSED		
			HUMIDITY: OFF		
			COLD TREATMENT		
			FREIGHT COLLECT		
			* TELF 444-0036		
			FAX 444-0036		
			** ANGELICA@TAMBOSUR.COM		
			CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT CARTAGENA		
			ON TO VESSEL SPIRIT OF SYDNEY 644N		
			OR SUBSTITUTE		
			Cargo stowed in a refrigerated container		
			set at the shipper's requested carrying		
			req.temperature of: -0.50 C.		
			P.A.: 080610,		
			FREIGHT COLLECT		
			AS PER AGREEMENT		
			ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY.		
			THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE		
			PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE		
			CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS		
			STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO		
			HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT.		

01-15  
HS BL

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No. 080610	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L 3	SHIPPED ON BOARD: 23.12.16
---------------------------	--------------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue  
PHILADELPHIA, PA  
23.12.16

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
AGROEXPORTADORA CACHICHE S.A.  
RUC: 20390171308  
CALLE TARATA 269, OFIC.201  
MIRAFLORES  
CONTAC. RICARDO ORTEGA IBAÑEZ  
rortega@cachiche.com \*

<b>B/L No. (also to be used as payment ref.)</b> SUDUB6365A0UC9WG	<b>Booking No.</b> 6LIMNC4937
--	----------------------------------

**Consignee** ("Not negotiable unless consigned to order")  
TAMBO SUR LLC.  
5497 WILES ROAD, SUITE 201  
COCONUT CREEK, FL 33073  
TEL: 954 943-1572 / FAX: 954 943-19  
17 CTC: ANGELICA ZARATE \*\*

**Export References**  
LLOYDS LIST: 9461623  
INTBL: LINC4937 RUT-SH: 20390171308  
SC: LPEC6001051

**Notify Party** (See cl. 8)  
GEODIS  
5101 S. BROAD ST.  
PHILADELPHIA, PA 19112, U.S.A.  
ATT: CAROL LUNDELL  
TEL: (267) 570-2840

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Place of Receipt\*** | **Pre-carriage by\***

**Point and Port of origin**  
PERU

<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> BODO SCHULTE	<b>Voyage</b> 646N
-------------------------------------	-------------------------------------	-----------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**B/L contract**

<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA	<b>Place of Delivery*</b> PHILADELPHIA, PA
--	---

<b>Originals to be released at</b> PHILADELPHIA, PA	<b>Freight payable at</b> PHILADELPHIA, PA
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER		Gross Weight	Measurement
Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate		
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	5300.000 USD		5300.00	USD		
T O T A L :				5300.00	USD		

HS BL 01-15

## COPY not negotiable

<b>Tariff Item No.</b> 080610	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (See clause 4.2.(b))</b>	<b>No. orig. B/L</b> 3	<b>SHIPPED ON BOARD:</b> 23.12.16
----------------------------------	---------------------------	--	---------------------------	-----------------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



**Place and date of issue**  
PHILADELPHIA, PA  
23.12.16

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER